

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B312**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Himba	tous	d i - ɔ t s ɛ	lexico : Rekanga 2001 : 441
02	Himba	bras, main	- ɔ g ɔ	lexico : Rekanga 2001 : 562
03	Himba	cendre	- m i t ɔ	lexico : Rekanga 2001 : 560
04	Himba	écorce	n ó - d y è : k ò	lexico : Embiault / Rekanga 1989
05	Himba	ventre	- b u i	lexico : Rekanga 2001 : 553
06	Himba	grand, gros	- v o o	lexico : Rekanga 2001 : 566, 305
07	Himba	oiseau	- n y ɔ i	lexico : Rekanga 2001 : 561
08	Himba	mordre, piquer	- n o m - a g - ; - n o m -	lexico : Rekanga 2001 : 561
09	Himba	noir	β y ɔ ( β y ɔ )	lexico : Embiault / Rekanga 1989
10	Himba	sang	- t s i n a	lexico : Rekanga 2001 : 565
11	Himba	os	- γ e p a	lexico : Rekanga 2001 : 556
12	Himba	sein	- b e n ɛ	lexico : Rekanga 2001 : 553

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B312**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
13	Himba	brûler	- t umb- a g-	lexico : Rekanga 2001 : 564
15	Himba	froid	( n á ) γ é y ì γ è y ì	lexico : Embiault / Rekanga 1989
16	Himba	venir, arriver	- d y e- a g-; m ó d <sup>y</sup> a γ á γ ò	lexico : Rekanga 2001 : 555, 20
17	Himba	mourir	- i w- a g-	lexico : Rekanga 2001 : 558
17	Himba	mourir	- u w- a g-	lexico : Rekanga 2001 : 565
18	Himba	chien	n- u f a, ù f ā	lexico : Rekanga 2001 : 335, 50
19	Himba	boire	- o η g- a g-	lexico : Rekanga 2001 : 562
20	Himba	sec	m ó k á η á : γ ò	lexico : Embiault / Rekanga 1989
21	Himba	oreille	- t o i	lexico : Rekanga 2001 : 564
22	Himba	manger	- n y e- a g-	lexico : Rekanga 2001 : 561
23	Himba	oeuf	- b w e η g e e	lexico : Rekanga 2001 : 554, 303
24	Himba	oeil	î : t s ò	lexico : Embiault / Rekanga 1989

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B312**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
25	Himba	huile	-m a d i	lexico : Rekanga 2001 : 560
26	Himba	plume	- t s a a	lexico : Rekanga 2001 : 564
27	Himba	feu	-v o i; -o i	lexico : Rekanga 2001 : 566; 562
28	Himba	poisson	-u t s u	lexico : Rekanga 2001 : 565
28	Himba	poisson	γ é k i : n d á	lexico : Embiault / Rekanga 1989
29	Himba	s'envoler	-v ε - a g -	lexico : Rekanga 2001 : 565
31	Himba	donner	- i t s - a g - , m ó í t s á γ ó	lexico : Rekanga 2001 : 558, 7
32	Himba	bon	b ò : t è	lexico : Embiault / Rekanga 1989
33	Himba	terre, sol	-h ε η g ε	lexico : Rekanga 2001 : 557
34	Himba	cheveu	- t s o g e	lexico : Rekanga 2001 : 565
35	Himba	tête	-m o t s u ε	lexico : Rekanga 2001 : 560
36	Himba	entendre, sentir, écouter	-o g o - a g -	lexico : Rekanga 2001 : 562

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B312**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
37	Himba	coeur	m̄t̄émā; -tēma	lexico : Rekanga 2001 : 23, 561
38	Himba	corne	-tsebe	lexico : Rekanga 2001 : 565
39	Himba	tuer	-bɔk-ag-; móbókáyó	lexico : Rekanga 2001 : 553, 10
39	Himba	tuer	-on-ag-	lexico : Rekanga 2001 : 562
40	Himba	genou	-bɔngɔ	lexico : Rekanga 2001 : 553
41	Himba	savoir	-veg-ag-	lexico : Rekanga 2001 : 565
42	Himba	feuille	-dyabi	lexico : Rekanga 2001 : 555
43	Himba	pied (jambe lexico)	-tambe	lexico : Rekanga 2001 : 563
43	Himba	jambe, cuisse	-tanda	lexico : Rekanga 2001 : 564
44	Himba	couché	mbā:mē	lexico : Embiault / Rekanga 1989
46	Himba	long adj	-dav-ek-a	lexico : Rekanga 2001 : 349
46	Himba	long	dā:βé	lexico : Embiault / Rekanga 1989

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B312**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
47	Himba	pou	-g i n a	lexico : Rekanga 2001 : 555
48; 62	Himba	personne humaine; époux	-oma	lexico : Rekanga 2001 : 562
49	Himba	beaucoup, fort	p e p e	lexico : Rekanga 2001 : 563
50	Himba	animal (lexico viande)	-nyama; é n à m à	lexico : Rekanga 2001 : 561, 36
51; 77	Himba	lune; étoile	m ó d à : n g à ; - d a n g a	lexico : Embiault / Rekanga 1989; Rekanga 2001 : 554
52	Himba	colline	-k o d i	lexico : Rekanga 2001 : 559
53	Himba	bouche	-a n a ; ó à : n l à , m í à : n l à	lexico : Rekanga 2001 : 552, 346
54	Himba	ongle (o ?)	-d y a t o	lexico : Rekanga 2001 : 555
54	Himba	ongles	n ò d y á : t à , d í d y á : t à	lexico : Rekanga 2001 : 383
55	Himba	nom	- i n a	lexico : Rekanga 2001 : 558
56	Himba	cou, gorge	-n g o n g a	lexico : Rekanga 2001 : 553
58	Himba	nuit	-v i t s i	lexico : Rekanga 2001 : 566

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B312**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
59	Himba	nez	-pombo; óphó:mbo	lexico : Rekanga 2001 : 370, 563
60	Himba	un	-mɔ t s i	lexico : Rekanga 2001 : 560
60	Himba	un	-pó:kò	lexico : Embiault / Rekanga 1989
61	Himba	route	-pɔ n ɔ	lexico : Rekanga 2001 : 563
63	Himba	pluie	-n i ŋ g o	lexico : Rekanga 2001 : 561
64	Himba	rouge	n á t s ò	lexico : Embiault / Rekanga 1989
65	Himba	racine, tendon, veine	-g a ŋ g i	lexico : Rekanga 2001 : 555
67	Himba	sable	v i - a ŋ g a	lexico : Rekanga 2001 : 368
67	Himba	sable	m ó h i : y è	lexico : Embiault / Rekanga 1989
68	Himba	dire	-b ε n d - a g	lexico : Rekanga 2001 : 553
69	Himba	voir	-ε n - a g	lexico : Rekanga 2001 : 555
71	Himba	rester, demeurer, habiter (lexico : assis)	-b w a n - a g -	lexico : Rekanga 2001 : 554

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B312**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
72	Himba	peau	-gɔbɔ	lexico : Rekanga 2001 : 556
73	Himba	sommeil	-gwadya	lexico : Rekanga 2001 : 556
74	Himba	petit	-t s ε ε; í t s ê :!è; mo-t s ε ε	lexico : Rekanga 2001 : 565, 395, 397
75	Himba	fumée	-t u t u	lexico : Rekanga 2001 : 564
76	Himba	debout	mó γúmá:γò	lexico : Embiault / Rekanga 1989
78	Himba	pierre, minerai	-t a e	lexico : Rekanga 2001 : 563
79	Himba	soleil, chaleur solaire, plein jour	-ma n d a	lexico : Rekanga 2001 : 560
80	Himba	nager	-ɔg-ag-	lexico : Rekanga 2001 : 562
81	Himba	queue	-kondo	lexico : Rekanga 2001 : 559
82	Himba	langue	-n e n e e	lexico : Rekanga 2001 : 560
83	Himba	dent	-i n o; ǎ:nò	lexico : Rekanga 2001 : 558, 45
84	Himba	arbre, bâton, bois	-t e t e	lexico : Rekanga 2001 : 564

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B312**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
85	Himba	deux	-bae, a-bae	lexico : Rekanga 2001 : 552, 434
86	Himba	marcher	-and-an-ag-	lexico : Rekanga 2001 : 552
87	Himba	chaleur	-ipo	lexico : Rekanga 2001 : 558
88	Himba	eau	-iŋgo	lexico : Rekanga 2001 : 558
89	Himba	lequel, quoi	-dyεε	lexico : Rekanga 2001 : 555
89	Himba	quoi	ĩyé	lexico : Embiault / Rekanga 1989
90	Himba	blanc	βé:	lexico : Embiault / Rekanga 1989
90	Himba	blanc	βé:mbò	lexico : Embiault / Rekanga 1989
91	Himba	qui	-inda	lexico : Rekanga 2001 : 35; 558
92	Himba	femme	-ato	lexico : Rekanga 2001 : 552
93	Himba	partir; voyager	-gεnd-ag-	lexico : Rekanga 2001 : 556